

Camp d'été francophone

Venez vous amuser en français au camp d'été de L'Association des francophones de Nanaimo! Ce camp de jour offre plusieurs activités divertissantes pour les amateurs de sports, de bricolage, de plein air, d'aventures et de jeux collectifs.

Nous accueillons des jeunes âgés entre 5 et 12 ans. Les participants seront divisés en deux groupes, les enfants de 5 à 8 ans dans un et ceux de 9 à 12 ans dans l'autre. Prenez note que certains ajustements pourront être faits si nécessaire.

Les activités se dérouleront à L'école Océane, située au 1951 Estevan Road à Nanaimo et se tiendront du 4 juillet au 26 août 2016, de 8h30 à 16h30.

French Summer Camp

Join L'Association des francophones de Nanaimo's 2016 French Summer Camp! This day camp offers a multitude of fun activities : sports, crafts, outdoor fun, fun adventures, and team games.

We welcome children between 5 and 12 years old who will be assigned to two different age groups, 5-8 and 9-12 (adjustments can be made).

The camp will be held at L'école Océane (1951 Estevan Road, Nanaimo) and will run weekdays from July 4 to August 26 from 8:30 am to 4:30 pm.

CAMP D'ÉTÉ EN FRANÇAIS FRENCH SUMMER CAMP

Pour **INFORMATION**
et **INSCRIPTION**

For **INFORMATION**
and **REGISTRATION**

Téléphonez/Call
(250) 729-2776

Ou par courriel
Or via email
afn@francophonenanaimo.org

Adresse/ Address
**31-1925 Bowen Road
Nanaimo, BC V9S 1H1**

Canada



L'Association des
francophones de Nanaimo
À VOTRE SERVICE DEPUIS 1978 | SERVING THE COMMUNITY SINCE 1978

ÉTÉ/SUMMER 2016

**4 juillet au 26 août
July 4 to August 26**

**CAMP DE JOUR
EN FRANÇAIS
FRENCH SUMMER
DAY CAMP**



**Camp d'été en français
2016
French Summer Camp
Nanaimo**

Programmation/Programming

- ♦ **Activités sportives/Sports**
Activities: soccer, basketball, volleyball, handball, baseball, hockey, boule, frisbee, acrogym, athlétisme, ballon chasseur, etc.
- ♦ **Jeux pour tous/Games for Everyone:** *jeux impliquant tous les campeurs/Fun games that include all campers*
- ♦ **Jeux en équipe/Team Games:** *ballon canadien, cowboys, drapeau, jeux de tag, etc.*
- ♦ **Jeux de société et bricolage/ Tables Games and Crafts:** *speed stacks, jeux de cartes, bricolage, dessins / air hockey, card games, crafts, drawing, etc.*
- ♦ **Cirque/Circus:** *balles de jonglerie, maquillage, balloune/ juggling, balloons, make-up, etc.*
- ♦ **Cuisine/Cooking:** *biscuits, bonbons, plat amérindien (banik)/ cookies, treats, traditional dishes, etc.*
- ♦ **Olympiades/Olympics:** *thématiques spéciales/ special themes.*
- ♦ **Jeux d'expressions/Express Yourself!** *improvisation, caricatures, mimes, etc.*
- ♦ **Baignade, jeux d'eau/ Swimming and Water Games**
- * **Activités spéciales possible/ Others special activities that may be possible:** *plage, cinéma, parcs de jeux, pique-nique en plein air/ beach, movie, parks, picnics, etc.*

Exemple d'horaire pour une semaine/Example of one week's schedule

Heures Hours	Lundi Monday	Mardi Tuesday	Mercredi Wednesday	Jeudi Thursday	Vendredi Friday
8h30-9h15	Service de garde (Jeux libres)/Care service (Leisure Time)				
9h15	Rassemblement/Assembly				
9h30-10h15	Activités et jeux/Activities and Games				
10h15-10h30	Collation/Snack				
10h30-12h	Activités sportives/Sports				
12h-13h00	Dîner/Lunch				
13h00-14h15	Grands jeux/Games for all	Baignade au parc Bowen et activités/ Swimming at Bowen Park and Activities	Grands jeux/Games for All	Baignade au parc Bowen et activités/ Swimming at Bowen Park and Activities	Grands jeux/Games for All
14h15-14h30	Collation/Snack		Collation/Snack		Collation/Snack
14h30-15h45	Cirque/Circus		Cuisine/Cooking		Olympiades-Olympics
15h45	Rassemblement/Assembly				
16h00-16h30	Service de garde (Jeux libres)/Care service, (Leisure Time)				



FRENCH IMMERSION

Coûts/Costs

Le prix par semaine est seulement disponible pour les membres
Weekly rates available for members only

Coûts par jour/Cost per Day: **35 dollars**

Par semaine/Per Week: **150 dollars**

(rabais/save 25 dollars)

2 enfants/2 children : **125 dollars** (chacun/each)

Plus que 2 enfants/More than 2 Children :

100 dollars (chacun/each)

Semaine du 2 au 5 août/

Week of August 2 to 5 : **125 dollars**